

Resumo do Serviço

Dell EMC ProDeploy for PowerMax, Upgrade

Este Serviço faz parte do Dell EMC ProDeploy Enterprise Suite (“ProDeploy Suite”), que está disponível em vários níveis: Basic Deployment, ProDeploy e ProDeploy Plus (individualmente, “Nível da oferta” ou, coletivamente, “Níveis de serviço”). As soluções empresariais podem incluir, entre outros itens, plataformas de hardware, como servidores, armazenamento, sistema de rede e plataformas modulares (a “Plataforma de hardware”), bem como softwares e hardwares empresariais complementares associados, upgrades ou gerenciamento de dados (“Deployment Services complementares”).

A Dell Technologies Services (“DT Services”) fornece este Serviço em conformidade com este documento. A cotação, o formulário de pedido, outro formulário de fatura acordado entre as partes ou a confirmação do pedido (conforme aplicável, o “Formulário de pedido”) incluirá o(s) nome(s) do(s) Serviço(s) e as opções de serviço disponíveis adquiridas. Para obter mais ajuda ou solicitar uma cópia do(s) contrato(s) de serviço, entre em contato com o Suporte técnico da Dell Technologies ou com seu representante de vendas.

Índice

Visão geral do serviço.....	2
Estrutura da oferta	3
Escopo do projeto	3
de peças Alterações no escopo.....	4
Exclusões do serviço	4
Responsabilidades do cliente	5
Agendamento dos serviços.....	7
Termos e condições da Dell Technologies Services	8
Apêndice A — Serviços complementares de implementação	12
ProDeploy Add-On for PowerMax Memory Upgrade	12
ProDeploy Add-On for PowerMax FEIO Module Upgrade	12
ProDeploy Add-On for PowerMax Capacity Pack Upgrade	12
ProDeploy Add-On for PowerMax Vault Flash Module Upgrade.....	12
ProDeploy Add-On for PowerMax Installation for eNAS Upgrade.....	12
ProDeploy Add-On for PowerMax eVASA Upgrade	13
ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick with Fabric Upgrade	13
ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick without Fabric Upgrade	13
ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick System Bay Upgrade	13
ProDeploy Add-On for PowerMax 2000 Brick Upgrade	13
ProDeploy Add-On for PowerMax Cloud Addition Upgrade	13
ProDeploy Add-On for PowerMax Cloud Removal Upgrade	14

Visão geral do serviço

O serviço ProDeploy for PowerMax fornece a implementação de uma solução PowerMax. Este serviço inclui a instalação de hardware para um upgrade de array PowerMax existente e é fornecido usando recursos no local (para instalação de hardware) e remotos (configuração).

ProDeploy for PowerMax Base, Upgrade

Este serviço fornece as atividades de base para a instalação de hardware incremental em uma estrutura existente do Dell EMC PowerMax.

Este serviço sempre é fornecido junto com uma ou mais instâncias de pelo menos um dos seguintes serviços para completar o escopo de um contrato de upgrade do PowerMax:

- ProDeploy Add-On for PowerMax Memory, Upgrade
- ProDeploy Add-On for PowerMax FEIO Module, Upgrade
- ProDeploy Add-On for PowerMax Capacity Pack, Upgrade
- ProDeploy Add-On for PowerMax Vault Flash Module, Upgrade
- ProDeploy Add-On for PowerMax Installation for eNAS, Upgrade
- ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick w/Fabric, Upgrade
- ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick wo Fabric, Upgrade
- ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick System Bay, Upgrade
- ProDeploy Add-On for PowerMax 2000 Brick, Upgrade
- ProDeploy Add-On for PowerMax Cloud Addition, Upgrade
- ProDeploy Add-On for PowerMax Cloud Removal, Upgrade
- ProDeploy Add-On for PowerMax, eVASA Upgrade.

Estrutura da oferta

São oferecidos dois tipos de serviço: Primary Services (Serviços Básicos) e Add-on Services (Serviços Complementares).

Os serviços básicos estão associados à implementação de uma plataforma de hardware específica recém-comprada ou com um Serviço de implementação complementar em uma plataforma de hardware. Os serviços básicos são identificados no Formulário de pedido como Basic Deployment (Implementação Básica), ProDeploy ou ProDeploy Plus, seguido da <série da plataforma de hardware> ou <base>, que, por sua vez, é seguida de <identificadores adicionais>, se necessário. Por exemplo, *ProDeploy Plus Dell EMC PowerMax*.

Os Serviços complementares são identificados no formulário de pedido como “Add-on”. Os complementos podem ser combinados com qualquer Serviço básico dentro do mesmo Nível da oferta. Por exemplo, um serviço complementar ProDeploy Plus só pode ser associado com um serviço básico ProDeploy Plus. Alguns Serviços complementares podem incluir uma lista de opções de subserviços, e esses subserviços serão escolhidos pelo cliente após a venda ou no início do projeto. Os Serviços complementares podem ser adquiridos em várias quantidades para abranger diferentes subserviços ou várias quantidades de um mesmo subserviço. Para obter mais informações sobre serviços complementares específicos, consulte o [Apêndice A](#).

Todos os serviços ProDeploy e ProDeploy Plus têm um componente de planejamento. Isso é desenvolvido para coletar informações sobre o ambiente do Cliente para a devida execução da integração e implementação. Isso NÃO substitui a avaliação estratégica nem serviços de projeto. Esses serviços de consultoria podem ser adquiridos na Dell separadamente.

Escopo do projeto

A equipe ou os agentes autorizados da DT Services (“Equipe de serviços”) devem trabalhar em conjunto com a equipe do Cliente para prestar os serviços especificados abaixo (“Serviços”), sujeitos ao cumprimento, por parte do Cliente, das “Responsabilidades do cliente” detalhadas neste documento.

	ProDeploy for PowerMax, Upgrade
	ProDeploy for PowerMax Base Upgrade
Arrays do PowerMax	1

Durante esta parte do serviço, a Equipe de serviços:

	ProDeploy for PowerMax, Upgrade
	ProDeploy for PowerMax Base Upgrade
Fará reuniões com o Cliente para assegurar que todos os requisitos ambientais e operacionais de implementação (hardware, software e infraestrutura) sejam atendidos e fornecerá ao Cliente uma lista de atualizações necessárias ou benéficas.	✓
Fará o planejamento e a estimativa do agendamento das tarefas de instalação e/ou configuração dos Serviços.	✓
Confirmará os requisitos do local.	✓
Garantirá a conclusão das atividades preliminares de instalação e configuração.	✓
Garantirá que as notificações de alerta do Unisphere sejam ativadas para o cliente.	✓
Preparará a discussão sobre as notificações de alertas exigidas pelo cliente.	✓

Garantirá que o cliente tenha uma ou mais configurações de método de notificação do Unisphere.	✓
Ativará os alertas do Unisphere aceitos pelo cliente e configurará o mecanismo de notificação.	✓
Localizará o rack de destino da Dell EMC ou de terceiros e o minirack da Dell EMC.	✓
Realizará análises técnicas de pré-instalação	✓
Instalará os trilhos e as bandejas.	✓
Aplicará as marcas de identificação.	✓
Instalará os componentes necessários.	✓
Instalará cabos internos.	✓
Instalará cabos externos.	✓
Instalará o painel do gabinete.	✓
Descartará o material da embalagem e preparará o minirack da Dell EMC para devolução à Dell.	✓
Verificará se os resultados da instalação e/ou configuração estão corretos.	✓
Fornecerá ao Cliente o Formulário de conclusão de projeto.	✓

As seguintes atividades incluídas em todos os serviços (inclusive Serviços complementares de implementação selecionados pelo cliente) concentram-se no gerenciamento da iniciação, do planejamento, da execução e do encerramento do projeto, inclusive a coordenação dos recursos de entrega e a comunicação com as partes interessadas:

- Gerenciará os recursos da DT Services designados ao projeto.
- Trabalhará com o ponto único de contato designado pelo Cliente para coordenar as tarefas do projeto e os recursos designados para concluir essas tarefas.
- Atuará como ponto único de contato para toda a comunicação e todo o escalonamento do projeto.
- Determinará o processo e o agendamento do projeto.
- Desenvolverá um Plano de projeto de alto nível com caminhos e marcos críticos.
- Realizará uma reunião inicial para analisar o escopo do projeto, as expectativas, os planos de comunicação e a disponibilidade de recursos necessários.
- Conduzirá reuniões periódicas de status para analisar o processo, as questões e os possíveis riscos do projeto. A frequência das reuniões será acordada mutuamente entre o Cliente e a DT Services.
- Coordenará o encerramento do projeto.

de peças Alterações no escopo

Todas as alterações nos Serviços, no agendamento, nas taxas ou neste documento serão acordadas mutuamente e por escrito entre a DT Services e o Cliente. Dependendo do escopo dessas alterações, a DT Services poderá exigir a execução pelas partes de outra Declaração de trabalho descrevendo as alterações, o impacto das alterações propostas sobre os custos e o agendamento, além de outros termos relevantes.

Exclusões do serviço

A DT Services é responsável por executar somente os Serviços expressamente especificados neste documento e marcados com uma marca de verificação (☐) para o Serviço que você adquiriu. Todos os serviços, tarefas e atividades serão considerados fora do escopo.

O Cliente manterá uma versão atual de um aplicativo antivírus em execução contínua em quaisquer sistemas aos quais a DT Services tiver acesso e examinará todos os Itens para entrega e a mídia na qual eles forem entregues. O Cliente deverá tomar medidas razoáveis de backup de dados e, em particular, deverá fornecer um processo de backup diário e fazer backup dos dados relevantes antes de a DT Services executar qualquer correção, upgrade ou outros trabalhos nos sistemas de produção do Cliente. Na medida em que a responsabilidade da DT Services por perda de dados não é excluída conforme o Acordo existente ou este documento, a DT Services será, em caso de perdas de dados, responsável apenas pelo esforço típico de recuperar os dados que seriam acumulados se o Cliente tivesse feito o devido backup de seus dados.

As seguintes atividades não estão incluídas no escopo deste Resumo de serviço:

- Todos os serviços ProDeploy e ProDeploy Plus têm um componente de planejamento. Isso é desenvolvido para coletar informações sobre o ambiente do Cliente para a devida execução da integração e implementação. Isso NÃO substitui a avaliação estratégica nem serviços de projeto. Esses serviços de consultoria podem ser adquiridos na Dell separadamente.
- As atividades relacionadas ao ambiente existente do data center do cliente, tal como a des/instalação física, re/configuração, conexão, solução de problemas etc.
- Script personalizado, codificação, ajuste ou otimização de desempenho.
- Instalação, configuração ou migração de aplicativos, tecnologias da Web, bancos de dados, sistema de rede virtualizada ou outro software, exceto quando explicitamente descrito no Escopo do Projeto acima.
- Migrações ou movimentação de sistemas de computação Físicos para Virtuais ou Virtuais para Virtuais diferentes dos descritos explicitamente no Escopo do projeto acima.
- Migrações de Dados ou Aplicativos de/para produtos não compatíveis, data centers remotos, para produtos que não sejam da Dell Technologies.
- Instalação física de componentes de computação, como placas de memória, dispositivos de armazenamento interno, placas de expansão em produtos que não sejam da Dell Technologies.
- Instalação ou configuração dos produtos não suportados. Todos os componentes da Dell e os fornecidos pelo Cliente serão validados como compatíveis ou não durante o processo de planejamento. Em alguns casos, a Dell pode dar assessoria para que o Cliente faça a instalação e configuração de produtos não suportados.
- Roteamento de cabos (rede, alimentação ou fibra) entre racks ou através de paredes, tetos, pisos ou entre salas.
- Montagem em rack de compartimentos densos ou pesados maiores que 21U em um rack ou montagem de compartimentos maiores que a posição de 44U em qualquer rack.
- Conexão com fontes de alimentação de corrente contínua. Um electricista qualificado deve realizar todas as conexões à alimentação DC e ao aterramento.

Este Resumo de serviço não concede ao Cliente nenhuma garantia que seja adicional às garantias fornecidas de acordo com os termos do contrato geral de serviços ou Acordo, conforme aplicável.

Responsabilidades do cliente

Autoridade para conceder acesso. O Cliente declara e garante que obteve permissão para que tanto o Cliente quanto a Dell acessem e usem os Produtos suportados, os dados neles contidos e todos os componentes de hardware e software neles incluídos para a finalidade de prestar os Serviços. Se o Cliente ainda não tiver essa permissão, caberá a ele obtê-la, à própria custa, antes de solicitar que a Dell realize esses Serviços.

Cooperação com o analista por telefone e com o técnico no local. O Cliente cooperará com o analista da Dell ao telefone e com seus técnicos no local, e seguirá suas instruções. A experiência mostra que a maioria dos problemas e erros no sistema pode ser solucionada por telefone, como resultado da cooperação entre o usuário e o analista ou técnico.

Preparo do equipamento. O Cliente será responsável pela movimentação do equipamento das áreas de recebimento de sua empresa até o local de instalação antes que a DT Services assuma a responsabilidade por desembalar e instalar o equipamento.

Obrigações no local. Quando os Serviços exigirem trabalho no local, o Cliente fornecerá (sem custo para a Dell) acesso livre, seguro e suficiente às suas instalações e aos Produtos suportados, inclusive amplo espaço de trabalho, eletricidade e linha telefônica local. O Cliente deverá fornecer também (sem custo para a Dell) um monitor ou uma tela, um mouse (ou dispositivo apontador) e um teclado, se o sistema ainda não incluir esses itens.

Manter o software e as versões atendidas. O Cliente deverá manter o software e os Produtos compatíveis em níveis ou configurações de versão mínimos determinados pela Dell, conforme especificado em www.support.dell.com para os produtos compatíveis. O Cliente também precisa garantir a instalação de peças de reposição corretivas, patches, atualizações de software ou versões subsequentes, conforme instruído pela Dell, para manter os Produtos compatíveis elegíveis para este Serviço.

Backup de dados; remoção de dados confidenciais. O Cliente fará um backup de todos os dados, software e programas existentes em todos os sistemas afetados antes e durante a prestação deste Serviço. O Cliente deve fazer cópias de backup regulares dos dados armazenados em todos os sistemas afetados, como precaução contra possíveis falhas, alterações ou perdas de dados. Além disso, o Cliente é responsável por remover qualquer informação confidencial, de propriedade exclusiva ou pessoal e qualquer mídia removível, como cartões SIM, CDs ou PC Cards, independentemente de um técnico no local também estar prestando assistência. A DELL NÃO SE RESPONSABILIZARÁ POR:

- QUAISQUER INFORMAÇÕES CONFIDENCIAIS, DE PROPRIEDADE EXCLUSIVA OU PESSOAIS;
- DADOS, PROGRAMAS OU SOFTWARE PERDIDOS OU CORROMPIDOS;
- MÍDIA REMOVÍVEL PERDIDA OU CORROMPIDA;
- ENCARGOS DE DADOS OU DE VOZ INCORRIDOS COMO RESULTADO DA NÃO REMOÇÃO DE TODOS OS CARTÕES SIM OU OUTRAS MÍDIAS REMOVÍVEIS DE DENTRO DOS PRODUTOS COMPATÍVEIS QUE SÃO DEVOLVIDOS À DELL;
- PERDA DO USO DE UM SISTEMA OU REDE;
- E/OU POR NENHUM ATO OU OMISSÃO, INCLUSIVE NEGLIGÊNCIA, POR PARTE DA DELL OU DE UM PROVEDOR DE SERVIÇOS TERCEIRIZADO.

A Dell não será responsável pela restauração nem reinstalação de nenhum programa nem de dados. Ao devolver um Produto compatível ou peça correspondente, o Cliente incluirá somente o Produto compatível ou a peça que foi solicitada pelo técnico ao telefone.

A DT Services não fará alterações de configuração do ambiente de iSCSI existente.

Garantias de terceiros. Estes serviços podem exigir que a Dell tenha acesso a hardware ou software não produzido pela Dell. As garantias de alguns fabricantes poderão ser anuladas se a Dell ou outra pessoa que não o fabricante interferir no hardware ou software. O Cliente garantirá que a execução dos Serviços pela Dell não afetará tais garantias ou, se o fizer, o resultado deverá ser aceitável para o Cliente. A Dell não se responsabiliza por garantias de terceiros nem por efeitos que os Serviços possam ter nessas garantias.

Responsabilidades adicionais do Cliente. As responsabilidades adicionais do Cliente são as seguintes:

- Fornecer à DT Services acesso razoável aos funcionários executivos, técnicos e funcionais do Cliente, conforme necessário para a prestação dos Serviços.
- Providenciar à equipe da DT Services workstation(s) para permitir o acesso ao software identificado neste documento.
- Atribuir um contato primário e um ponto de autorização como gerente de projetos do Cliente. Esse ponto único de contato será responsável pela resolução de problemas, pelo agendamento de atividades e entrevistas, bem como pela coleta e divulgação de informações. O Representante do projeto é o responsável por garantir o cumprimento das obrigações do Cliente.
- Atribuir um recurso técnico de liderança para atuar como um ponto único de contato técnico entre o Cliente e a DT Services, conforme necessário, durante o engajamento.

- Fornecer à DT Services uma lista de todo o hardware disponibilizado pelo cliente a ser usado na implementação para verificar se o equipamento está em conformidade com a matriz de suporte e com as matrizes de compatibilidade aplicáveis.
- Garantir que todos os preparativos necessários no local sejam feitos com sucesso para qualquer novo componente do sistema que não seja da Dell EMC. O cliente também garantirá que suas instalações (ou as instalações oferecidas por meio de terceiros) estejam preparadas para aceitar e comportar quaisquer produtos novos encomendados da Dell Technologies antes da data de início do projeto. Isso inclui, mas não se limita a, HVAC (Heating, Ventilating and Air-conditioning, aquecimento, ventilação e ar-condicionado), energia, espaço físico, segurança, entre outros, apropriados.
- Disponibilizar janelas apropriadas de manutenção do sistema para a DT Services (ou agentes autorizados), conforme necessário, para preparar o equipamento.
- Fornecer implementação (conforme necessário) de infraestrutura de comunicações e componentes.
- Dar suporte técnico às equipes de implementação e a todos os fornecedores e terceiros, conforme necessário.
- Assumir toda a responsabilidade pela rede, pela conectividade, pelo desempenho e pelos problemas de configuração.
- Identificar o atual nível de conjunto de patches do sistema operacional necessário para este projeto e instalar qualquer conjunto de patches recomendado antes do início do projeto.
- Garantir que haja um processo de restauração e backup adequado e que esteja em pleno funcionamento.
- Obter e fornecer, a suas próprias custas e despesas, todas as licenças e todos os acordos de manutenção de terceiros necessários para a DT Services concluir o projeto.
- Manter a plataforma do sistema operacional/hardware devidamente configurada para dar suporte aos Serviços e preparar um servidor devidamente configurado antes do início dos Serviços.
- Obter licenças e suporte de manutenção relacionados em contratos separados para qualquer produto Dell EMC necessário antes do início dos Serviços.
- Permitir que a DT Services publique quaisquer documentos necessários para prestar os Serviços em conformidade com a lei em qualquer local onde os Serviços forem prestados.
- Gerenciar a preparação da instalação, incluindo, mas não se limitando a, conexões, HVAC (Heating, Ventilation and Air Conditioning, aquecimento, ventilação e ar-condicionado) e energia.
- Certificar-se de que qualquer infraestrutura de rede específica do local e/ou entre locais necessária esteja em vigor e funcionando.
- Gerenciar toda a documentação e todos os procedimentos de controle de mudança internos, inclusive a coordenação com os proprietários de aplicativos e empresários.
- Fornecer pelo menos um contato técnico com responsabilidades de administração de sistemas e privilégios de acesso a sistema e informações adequados para a execução deste serviço.

Agendamento dos serviços

Salvo se acordado em contrário mutuamente e por escrito, a data de início prevista para os Serviços será dentro de 2 (duas) semanas após o recebimento e a aprovação pela DT Services da ordem de compra do Cliente para este Serviço.

O Cliente terá 12 (doze) meses a partir da data da fatura da DT Services para usar os Serviços descritos neste documento (“**Período de serviço**”). Os Serviços expiram automaticamente no último dia do Período do serviço, a menos que aprovado em contrário pela DT Services. O Cliente não terá, em hipótese alguma, direito a crédito ou reembolso de qualquer parte não utilizada dos Serviços.

Os horários comerciais da Dell são de segunda a sexta-feira (das 8h às 18h, no horário local do cliente), salvo indicação em contrário na tabela abaixo.

País	Horário comercial normal da Dell Technologies Services
Costa Rica, Dinamarca, El Salvador, Finlândia, Guatemala, Honduras, Noruega, Panamá, Porto Rico, Rep. Dominicana, Suécia	8:00 às 17:00
Austrália, China, Hong Kong, Japão, Coreia, Malásia, Nova Zelândia, Cingapura, Taiwan, Tailândia	9:00 às 17:00
Argentina, França, Índia, Itália, Paraguai, Uruguai	9:00 às 18:00
Bolívia, Chile	9:00 às 19:00
Oriente Médio	De domingo a quinta-feira, das 8:00 às 18:00

Algumas atividades de serviço podem ser executadas fora dos horários comerciais normais da Dell, de acordo com a solicitação do Cliente e com as normas locais. O trabalho será executado em incrementos de até 8 horas por dia, salvo se houver um acordo mútuo e antecipado com a DT Services. Nenhuma atividade deve ser executada durante feriados locais, estaduais e/ou nacionais.

Os Serviços descritos neste documento serão realizados com base em um preço fixo, de acordo com as taxas especificadas no orçamento aplicável do Provedor de serviços.

Os Serviços serão prestados com o uso do modelo de execução padrão do Provedor de serviços., que pode envolver a prestação local e/ou externa dos Serviços. Se o Cliente exigir um modelo de execução diferente, os valores, as despesas, o escopo do trabalho e/ou o agendamento estarão sujeitos a alterações de acordo com a seção “Alterações no escopo dos serviços” deste documento. Se o Cliente não autorizar tais alterações conforme a referida seção, o Prestador de serviços e o Cliente concordam que o modelo de execução padrão do Prestador de serviços será aplicado aos Serviços. (Não se aplica aos contratos governamentais ou estaduais dos EUA que impedem o uso de serviços prestados externamente.)

As faturas serão emitidas mediante o recebimento e a aprovação, pelo Provedor de serviços., da ordem de compra do Cliente.

O cliente autoriza o Provedor de serviços. a emitir a fatura e pagará valores adicionais referentes a alterações ou exceções aos Serviços.

Termos e condições da Dell Technologies Services

Este documento é firmado entre o cliente definido na descrição da venda apropriada abaixo (“Cliente”) e a entidade de vendas aplicável da Dell Technologies (“Dell Technologies”) especificada em sua Ordem de venda e define os parâmetros de negócios e outros tópicos relacionados aos serviços contratados da Dell Technologies pelo Cliente nos termos deste documento.

Venda direta da Dell Technologies para o cliente: este documento e a prestação dos Serviços detalhados neste documento estão sujeitos (i) ao acordo assinado mais recentemente entre o Cliente e a Dell Technologies que contenha os termos e condições designados para aplicação aos serviços profissionais (“Acordo existente”) ou (ii) na ausência desse, aos termos e às condições padrão da Dell Technologies para os serviços profissionais especificados abaixo. Em caso de conflito entre este documento e seu Contrato existente, este documento será aplicado.

Venda por um revendedor autorizado da Dell Technologies para o cliente: se você tiver adquirido os Serviços aqui detalhados por meio de um revendedor autorizado da Dell Technologies, este documento será destinado apenas a fins descritivos e informativos e não estabelecerá um relacionamento contratual nem direitos ou obrigações entre você e a Dell Technologies. Esses serviços são regidos exclusivamente pelo acordo entre você e o revendedor autorizado da Dell Technologies. A Dell Technologies permite que o revendedor autorizado da Dell Technologies forneça a você este documento. O revendedor autorizado da Dell Technologies pode fazer acordos com a Dell Technologies para prestar todo ou parte do Serviço em nome do revendedor.

Venda da Dell Technologies para um revendedor autorizado da Dell Technologies: este documento e a prestação dos Serviços aqui detalhados estão sujeitos aos termos e às condições dos serviços profissionais entre você (“Parceiro”) e a Dell Technologies, que são especificados (i) no acordo assinado de pedido de produtos e serviços, se houver, (ii) no acordo de serviços profissionais (“PSA”) independente, assinado e aplicável, se houver, e, se ambos existirem, o documento que tiver a data de vigência mais recente será aplicado ou (iii) na ausência dos acordos descritos anteriormente, os termos e as condições padrão da Dell Technologies para os serviços profissionais especificados abaixo. O parceiro reconhece e concorda que: (a) os acordos com seus clientes (“Usuários finais”) para os Serviços aqui detalhados não são contratos da Dell Technologies, (b) o Parceiro não tem direito nem poder de vincular a Dell Technologies a nenhum compromisso, salvo disposição em contrário explicitamente acordada por escrito pela Dell Technologies, e não garantirá de outra forma nem pretenderá fazê-lo, (c) os Usuários finais não são beneficiários terceirizados deste documento nem de nenhum outro acordo entre a Dell Technologies e o Parceiro, (d) todas as referências ao “Cliente” neste documento significarão o Parceiro que está adquirindo os Serviços e (e) onde o provisionamento dos Serviços pela Dell Technologies estiver condicionado a uma obrigação do Parceiro, essa obrigação também poderá ser aplicada ao Usuário final em relação ao provisionamento dos Serviços para tal Usuário final. O Parceiro garantirá que o Usuário final esteja em conformidade com tais obrigações quando aplicável. Caso o Usuário final não atenda a essa obrigação, a Dell Technologies não será responsável por nenhum descumprimento de suas obrigações resultante. Em caso de conflito entre este documento e os contratos mencionados em (i) e (ii) acima, este Resumo de serviço prevalecerá.

Os seguintes termos e condições regem este documento:

1.1 **Prazo; rescisão.** Este documento começa na data especificada na seção “Agendamento do serviço” acima e, a menos que rescindido por violação, continua de acordo com seus termos. Cada uma das partes deve notificar à outra, por escrito, em caso de suposta violação de uma cláusula material deste documento. O destinatário terá trinta (30) dias a partir da data do recebimento de tal aviso para enviar uma solução (“**Prazo de sanção**”). Se o destinatário de tal aviso não providenciar uma solução dentro do Período de sanção, o emissor do aviso terá a opção de enviar uma notificação por escrito informando a rescisão, que entrará em vigor mediante seu recebimento.

1.2 **Concessão de direitos autorais ou de licença nos produtos finais.** Sujeitas ao pagamento, pelo Cliente, de todos os valores devidos à Dell Technologies, as partes concordam que (i) o Cliente será o proprietário de todos os direitos autorais referentes aos Produtos finais (definidos abaixo), o que consiste exclusivamente em relatórios por escrito, análises e outros documentos de trabalho preparados e fornecidos pela Dell Technologies ao Cliente durante a execução das obrigações da Dell Technologies aqui descritas e (ii) para a parte dos Produtos finais que consiste em scripts e código, a Dell Technologies concede ao Cliente (exceto em caso de violação deste documento) o direito perpétuo, não exclusivo, intransferível e irrevogável de usar, copiar e criar trabalhos derivativos de tais produtos (sem o direito de sublicença) para as operações internas de negócios do Cliente, conforme contemplado neste documento. A licença concedida nesta seção não se aplica a (a) material fornecido pelo Cliente e (b) outros produtos ou itens licenciados da Dell Technologies ou fornecidos, de outra forma, sob um acordo separado. “**Produtos finais**” significa todos os relatórios, análises, scripts, código ou outros resultados de trabalho que são entregues pela Dell Technologies ao Cliente na estrutura do cumprimento das obrigações de acordo com este documento.

1.2.1 **Material fornecido pelo Cliente.** O Cliente não renuncia a nenhum de seus direitos em relação ao material que fornece à Dell Technologies para uso na prestação dos Serviços. De acordo com os Direitos privados do Cliente (definidos abaixo), o Cliente concede à Dell Technologies o direito de uso não exclusivo e intransferível unicamente em favor do Cliente no cumprimento das obrigações da Dell Technologies aqui descritas.

1.2.2 **Reserva de direitos de propriedade.** Cada parte se reserva todos os Direitos de propriedade que não tenham sido expressamente concedidos à outra. A Dell Technologies não será limitada a desenvolver, usar ou fazer marketing de serviços ou produtos que sejam semelhantes aos Produtos finais ou Serviços fornecidos de acordo com este documento ou sujeitos às obrigações de confidencialidade da Dell Technologies com o Cliente durante o uso dos Produtos finais ou a prestação de Serviços semelhantes para outros projetos. “**Direitos de propriedade**” significa todas as patentes, direitos autorais, segredos comerciais, metodologias, ideias, invenções, conceitos, know-how, técnicas ou outros direitos de propriedade intelectual de uma parte.

1.3 Informações confidenciais; Publicidade. “**Informação confidencial**” significa todas as informações que recebem a marca “confidencial”, “exclusiva” ou outra semelhante, ou em relação às quais sua confidencialidade pode ser inferida por sua natureza ou, se divulgado verbalmente, identificadas como confidenciais no momento da divulgação e que, dentro de duas (2) semanas depois, são resumidas, rotuladas corretamente e apresentadas em formato tangível. Informações confidenciais não incluem informações que sejam (i) legalmente de posse da parte receptora sem obrigação de confidencialidade antes de serem recebidas da parte provedora; (ii) de conhecimento público; (iii) legalmente fornecidas à parte receptora por terceiros sem restrição de divulgação; nem (iv) desenvolvidas de maneira independente pela parte receptora sem uso de referência às Informações confidenciais da parte provedora. Cada uma das partes deve (a) usar as Informações confidenciais da outra parte apenas para exercer direitos ou executar as obrigações descritas neste documento e (b) proteger contra divulgação a quaisquer terceiros por meio de um padrão de cuidados equivalente ao que é usado pelo destinatário para proteger suas próprias informações de natureza e importância semelhantes e, nada menos do que o uso de cuidados razoáveis, de quaisquer Informações confidenciais divulgadas pela outra parte por um período que começa na data de divulgação e se estende até 3 (três) anos depois, exceto em relação a (1) dados do Cliente, aos quais a Dell Technologies pode ter acesso em conexão com o provisionamento dos Serviços, que permanecerão como Informações confidenciais até que uma das exceções indicadas acima se aplique, e (2) Informações confidenciais que constituem, contêm ou revelam, total ou parcialmente, os direitos privados da Dell Technologies, que não deverão ser divulgados pela parte destinatária em nenhum momento. Não obstante o mencionado acima, a parte receptora poderá divulgar informações confidenciais (A) ao Affiliate (definido abaixo) a fim de atender a suas obrigações ou de exercer seus direitos descritos neste documento, contanto que tal Affiliate cumpra o acima disposto; e (B) conforme exigido por lei (contanto que a parte receptora tenha dado à parte provedora aviso imediato). “**Afiliada**” significa uma entidade legal que seja controlada, controle ou esteja sob “controle” comum da Dell Technologies ou do Cliente, respectivamente. “**Controle**” significa mais de 50% da capacidade de votação ou de interesses de propriedade. Nenhuma das partes deverá originar, produzir, emitir nem lançar, e não deverá autorizar nem ajudar outra pessoa a originar, produzir, emitir nem lançar nenhum material de apoio de marketing, publicação por escrito, news releases, publicação ou anúncio público, relativo a este documento, de nenhuma forma, sem a aprovação prévia e por escrito da outra parte, e essa aprovação não será retida sem motivo.

1.4 Pagamento. O Cliente deverá pagar integralmente as faturas da Dell Technologies na mesma moeda da fatura da Dell Technologies dentro de 30 (trinta) dias após a data da fatura da Dell Technologies, com juros decorrentes a 1,5% ao mês ou a taxa legal mais alta, dos dois o menor. As cobranças devidas são exclusivas do Cliente, que pagará ou reembolsará a Dell Technologies por qualquer imposto sobre valor agregado (IVA), venda, uso, impostos, retenção, bens pessoais, produtos e serviços e outros impostos, tributos, direitos aduaneiros e obrigações resultantes da ordem de compra do Cliente, exceto os impostos baseados na receita líquida da Dell Technologies. Se for solicitado que o Cliente recolha impostos, ele encaminhará os respectivos recibos de retenção à Dell Technologies pelo e-mail tax@dell.com.

1.5 Garantia; Isenção de garantia. A Dell Technologies prestará o Serviço com profissionalismo, de acordo com os padrões aceitos de modo geral no setor. O Cliente deverá notificar a Dell Technologies sobre qualquer falha de execução dentro de 10 (dez) dias a contar da data da execução da porção aplicável dos Serviços. A responsabilidade total da Dell Technologies e a única reparação ao Cliente em relação a uma falha da Dell Technologies na execução serão: a Dell EMC, a seu critério, (i) corrigir tal falha e/ou (ii) rescindir este documento e reembolsar todos os honorários recebidos dessa parte que correspondam à falha na execução. **À EXCEÇÃO DO EXPRESSAMENTE DECLARADO NESTA SEÇÃO DE GARANTIA E NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A Dell Technologies (INCLUSIVE SEUS FORNECEDORES) NÃO OFERECE NENHUMA OUTRA GARANTIA EXPRESSA, VERBAL OU POR ESCRITO E SE ISENTA DE TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS. CONFORME PERMITIDO POR LEI, TODAS AS OUTRAS GARANTIAS SÃO ESPECIFICAMENTE EXCLUÍDAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, TÍTULO E NÃO-VIOLAÇÃO, E QUALQUER GARANTIA RESULTANTE DE ESTATUTO, OPERAÇÃO DA LEI, CURSO DE NEGOCIAÇÃO OU DESEMPENHO OU DE USO DE COMERCIALIZAÇÃO.**

1.6 LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE. A RESPONSABILIDADE TOTAL DA Dell Technologies E A ÚNICA SOLUÇÃO EXCLUSIVA DO CLIENTE EM RELAÇÃO A QUALQUER TIPO DE REQUISIÇÃO, RESULTANTE OU RELACIONADA A ESTE DOCUMENTO OU AOS SERVIÇOS PRESTADOS DE ACORDO COM ESTE DOCUMENTO, SERÃO LIMITADAS AOS DANOS DIRETOS COMPROVADOS CAUSADOS POR NEGLIGÊNCIA EXCLUSIVA DA Dell Technologies EM UM VALOR QUE NÃO EXCEDA O PREÇO PAGO À Dell Technologies PELOS SERVIÇOS PRESTADOS CONFORME ESTE DOCUMENTO. EXCETO COM RELAÇÃO ÀS REQUISIÇÕES REFERENTES À VIOLAÇÃO DOS DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL DA Dell Technologies, NENHUMA DAS PARTES TERÁ RESPONSABILIDADE EM RELAÇÃO À OUTRA PARTE POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, CONSEQUENCIAIS, EXEMPLARES, INCIDENTAIS OU INDIRETOS (INCLUSIVE, ENTRE OUTROS, PERDA DE LUCRO, RECEITA, DADOS E/OU USO), MESMO QUE AVISADA DESSA POSSIBILIDADE.

1.7 Diversos. As partes deverão atuar como prestadores de serviço independentes para todas as finalidades previstas neste documento. Nenhum item aqui contido será considerado para instituir alguma das partes como agente ou representante da outra ou de ambas como empreendedores conjuntos ou parceiros para qualquer finalidade. Nenhuma parte será responsável pelos atos ou omissões da outra parte e nenhuma parte terá autoridade para representar ou obrigar a outra, nem de falar por ela, de nenhuma maneira, sem aprovação prévia por escrito da outra parte. Cada uma das partes deverá cumprir todas as leis, regras e regulamentações aplicáveis de exportações e obter todas as autorizações, licenças e liberações governamentais necessárias. É expressamente proibida qualquer exceção contrária às leis dos Estados Unidos, incluindo as Leis de Exportação. Este documento será regido pelas leis do Estado de Massachusetts para as transações que ocorrem nos Estados Unidos e pelas leis do país no qual a entidade da Dell Technologies está localizada para as transações que ocorrem fora dos Estados Unidos, excluindo os conflitos legais. A Convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos não é aplicável.

Apêndice A — Serviços complementares de implementação

Os Serviços complementares de implementação são serviços adicionais que complementam uma nova implementação ou uma solução Dell Technologies já implementada. Os seguintes Serviços complementares de implementação são vendidos como complemento à oferta ProDeploy Enterprise Suite supracitada ou a uma oferta independente:

ProDeploy Add-On for PowerMax Memory Upgrade

Este serviço fornece as atividades complementares para a instalação e/ou troca dos módulos de memória em uma estrutura existente do PowerMax. Este serviço é sempre fornecido junto com uma instância do serviço *ProDeploy for PowerMax Base, Upgrade* para completar o escopo de um contrato de upgrade do PowerMax.

Várias instâncias deste serviço podem ser adquiridas e fornecidas em conjunto com o serviço de base.

ProDeploy Add-On for PowerMax FEIO Module Upgrade

Este serviço fornece as atividades complementares para a instalação de um par de módulos de E/S front-end em uma estrutura existente do PowerMax. Este serviço é sempre fornecido junto com uma instância do serviço *ProDeploy for PowerMax Base, Upgrade* para completar o escopo de um contrato de upgrade do PowerMax.

Várias instâncias deste serviço podem ser adquiridas e fornecidas em conjunto com o serviço de base.

ProDeploy Add-On for PowerMax Capacity Pack Upgrade

Este serviço fornece as atividades complementares para a instalação de um pacote de capacidade em uma estrutura existente do PowerMax. Este serviço é sempre fornecido junto com uma instância do serviço *ProDeploy for PowerMax Base, Upgrade* para completar o escopo de um contrato de upgrade do PowerMax.

Observação: esse serviço também é usado junto com o serviço *personalizado de remoção de unidade on-line do Powermax* para a instalação de novas unidades no storage array.

Várias instâncias deste serviço podem ser adquiridas e fornecidas em conjunto com o serviço de base.

ProDeploy Add-On for PowerMax Vault Flash Module Upgrade

Este serviço fornece as atividades complementares para a instalação ou swap de um par de módulos flash de compartimento em uma estrutura existente do PowerMax. Este serviço é sempre fornecido junto com uma instância do serviço *ProDeploy for PowerMax Base, Upgrade* para completar o escopo de um contrato de upgrade do PowerMax.

Várias instâncias deste serviço podem ser adquiridas e fornecidas em conjunto com o serviço de base.

ProDeploy Add-On for PowerMax Installation for eNAS Upgrade

Este serviço adiciona o eNAS a uma estrutura existente do PowerMax usando um processo de upgrade não disruptivo (NDU) para arrays que entram em produção sem o recurso que está sendo configurado antes ou no momento da instalação. Este serviço é sempre fornecido junto com uma instância do serviço *ProDeploy for PowerMax Base, Upgrade* para completar o escopo de um contrato de upgrade de eNAS do PowerMax.

Importante!

- Este serviço complementar nunca é fornecido para adicionar eNAS a uma nova estrutura do PowerMax antes da instalação nem para remover eNAS de uma estrutura PowerMax depois de configurada.

ProDeploy Add-On for PowerMax eVASA Upgrade

Este serviço adiciona o eVASA a uma estrutura existente do PowerMax que entra em produção sem que o recurso seja configurado antes ou no momento da instalação. Este serviço é sempre fornecido junto com uma instância do serviço *ProDeploy for PowerMax Base, Upgrade* para completar o escopo de um contrato de upgrade de adição do PowerMax eVASA.

ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick with Fabric Upgrade

Este serviço fornece as atividades complementares para a instalação de um brick do PowerMax com fabric em uma estrutura existente do PowerMax 8000 quando sai de uma estrutura de brick único para uma configuração com dois ou mais bricks. Este serviço é sempre fornecido junto com uma instância do serviço *ProDeploy for PowerMax Base, Upgrade* para completar o escopo de um contrato de upgrade do PowerMax.

Este serviço é usado somente para a instalação do segundo brick em uma estrutura existente do PowerMax com um só brick.

ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick without Fabric Upgrade

Este serviço fornece as atividades complementares para a instalação de um brick do PowerMax sem fabric em uma estrutura existente do PowerMax 8000. Este serviço é sempre fornecido junto com uma instância do serviço *ProDeploy for PowerMax Base, Upgrade* para completar o escopo de um contrato de upgrade do PowerMax.

Várias instâncias deste serviço podem ser adquiridas e fornecidas em conjunto com o serviço de base.

ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick System Bay Upgrade

Este serviço fornece as atividades complementares para a instalação do segundo compartimento do sistema em uma estrutura existente do PowerMax 8000. Este serviço é sempre fornecido junto com uma instância do serviço *ProDeploy for PowerMax Base, Upgrade* para completar o escopo de um contrato de upgrade do PowerMax.

ProDeploy Add-On for PowerMax 2000 Brick Upgrade

Este serviço fornece as atividades complementares para a instalação de um brick do PowerMax em uma estrutura do PowerMax 2000. Este serviço é sempre fornecido junto com uma instância do serviço *Upgrade for PowerMax Base, Upgrade* para completar o escopo de um contrato de upgrade do PowerMax 2000.

ProDeploy Add-On for PowerMax Cloud Addition Upgrade

Este serviço adiciona o Cloud Mobility a uma estrutura existente do PowerMax usando um processo de upgrade não disruptivo (NDU) para arrays que entram em produção sem o recurso que está sendo configurado antes ou no momento da instalação. Este serviço é sempre fornecido junto com uma instância do serviço *ProDeploy for PowerMax Base, Upgrade* para completar o escopo de um contrato de upgrade de adição de nuvem do PowerMax.

ProDeploy Add-On for PowerMax Cloud Removal Upgrade

Este serviço remove o Cloud Mobility de uma estrutura existente do PowerMax usando um processo de NDU (Non-Disruptive Upgrade, Upgrade sem interrupção) em que esse recurso não é necessário. Este serviço é sempre fornecido junto com uma instância do serviço *ProDeploy for PowerMax Base, Upgrade* para completar o escopo de um contrato de upgrade de remoção de nuvem do PowerMax.

A equipe ou os agentes autorizados da DT Services (“Equipe de serviços”) devem trabalhar em conjunto com a equipe do Cliente para prestar os serviços especificados abaixo (“Serviços”), sujeitos ao cumprimento, por parte do Cliente, das “Responsabilidades do cliente” detalhadas neste documento.

ProDeploy for PowerMax, Upgrade						
	ProDeploy Add-On for PowerMax Memory Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax FEIO Module Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax Capacity Pack Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax Vault Flash Module Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax Installation for eNAS Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax eVASA Upgrade
Quantidades do serviço						
Número de storage arrays	1	1	1	1	1	1
Bricks do PowerMax nos quais instalar os módulos de memória	1					
Pares de FE IO Modules		1				
Pacotes de capacidade			1			
Módulos flash de cofre				1		

ProDeploy for PowerMax, Upgrade						
	ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick with Fabric Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick without Fabric Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick System Bay Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax 2000 Brick Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax Cloud Addition Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax Cloud Removal Upgrade
Quantidades do serviço						
Número de storage arrays	1	1	1	1	1	1
PowerBrick with Fabric	1					
PowerBrick without Fabric		1				
Gabinetes do sistema			1			
PowerBrick for PowerMax 2000				1		

Durante esta parte do serviço, a Equipe de serviços:

Tarefas do serviço	ProDeploy for PowerMax, Upgrade					
	ProDeploy Add-On for PowerMax Memory Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax FEIO Module Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax Capacity Pack Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax Vault Flash Module Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax Installation for eNAS Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax eVASA Upgrade
Fará reuniões com o Cliente para assegurar que todos os requisitos ambientais e operacionais de implementação (hardware, software e infraestrutura) sejam atendidos e fornecerá ao Cliente uma lista de atualizações necessárias ou benéficas.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Fará o planejamento e a estimativa do agendamento das tarefas de instalação e/ou configuração dos Serviços.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Confirmará os requisitos do local.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Garantirá a conclusão das atividades preliminares de instalação e configuração.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Concluirá as atividades para trocar e/ou instalar a memória.	✓					
Concluirá as atividades para instalar um par de módulos de I/O front-end.		✓				
Concluirá as atividades complementares para instalar unidades ou um pacote de capacidade.			✓			
Concluirá as atividades complementares para instalação ou swap de um par de módulos flash de compartimento.				✓		
Fará a instalação e configuração do eNAS exigido.					✓	
Conectará os cabos Ethernet MMCS para possibilitar a operação do eNAS.					✓	
Fará a instalação e a configuração do recurso necessário do eVASA.						✓
Verificará se os resultados da instalação e/ou configuração estão corretos.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Fornecerá ao Cliente o Formulário de conclusão de projeto.	✓	✓	✓	✓	✓	✓

	ProDeploy for PowerMax, Upgrade					
	ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick with Fabric Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick without Fabric Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax 8000 Brick System Bay Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax 2000 Brick Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax Cloud Addition Upgrade	ProDeploy Add-On for PowerMax Cloud Removal Upgrade
Tarefas do serviço						
Fará reuniões com o Cliente para assegurar que todos os requisitos ambientais e operacionais de implementação (hardware, software e infraestrutura) sejam atendidos e fornecerá ao Cliente uma lista de atualizações necessárias ou benéficas.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Fará o planejamento e a estimativa do agendamento das tarefas de instalação e/ou configuração dos Serviços.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Confirmará os requisitos do local.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Garantirá a conclusão das atividades preliminares de instalação e configuração.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Concluirá as atividades complementares para instalar um brick com fabric.	✓					
Concluirá as atividades complementares para instalar um brick sem fabric.		✓				
Concluirá as atividades para instalar um gabinete do sistema.			✓			
Concluirá as atividades complementares para instalar um brick do PowerMax.				✓		
Conecta os cabos do módulo de IO à rede do cliente.					✓	
Fará a instalação e a configuração do Cloud Mobility exigido.					✓	
Fará a configuração do servidor de NTP externo para Cloud Mobility.					✓	
Removerá e configurará o Cloud Mobility a partir do array.						✓
Removerá o módulo IO usado para o Cloud Mobility.						✓
Verificará se os resultados da instalação e/ou configuração estão corretos.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Fornecerá ao Cliente o Formulário de conclusão de projeto.	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Copyright © 2020 Dell Technologies Inc. ou suas subsidiárias. Todos os direitos reservados. Dell, EMC, Dell EMC e outras marcas comerciais são marcas comerciais da Dell Inc. ou de suas subsidiárias. Outras marcas comerciais podem ser marcas comerciais de seus respectivos proprietários.